

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. - TELEFON 2-52

Három olasz zászlóalj bő municióval már el is indult Keletafrikába

Három olasz feketeinges zászlóalj elindult Keletafrikába. Két zászlóaljat azok elindulása előtt maga Mussolini tekintett meg. A szemlénél jelen volt a milícia vezérkari főnöke, továbbá megjelentek a hadügyi, a tengerészeti és a sajtóügyi államtitkárok, ezenkívül számos tábornok is. Mussolini a két zászlóaljhoz lelkesítő beszédet intézett, mire azok diszmenetben elvonultak előtte. A harmadik zászlóalj Nápolyból indult, ahol a trónörökös szemlélte meg az elinduló csapatokat.

Az olasz kormány hangsúlyozza, hogy mindezek a katonai intézkedések még mindig nem jelentik Olaszország háborús szándékát.

Olaszország csak figyelmeztetni akarja Abesszíniát és egyben be akarja bizonyítani, hogy az olasz kormány semmit nem

mulaszt el a gyarmatok érdekeinek védelmére.

Eddig hetvenezer önkéntes jelentkezett Keletafrikába. Valószínű, hogy ezeknek parancsnoka Peruzzi tábornok lesz. Ezenkívül a volt frontharcosok közül is sok ezren jelentkeztek önkéntes szolgálatra. Az a két zászlóalj milícia, amelyet vasárnap Rómában Mussolini megszemlélt, tegnap reggel Nápolyba érkezett és azonnal hajóra szállott. A három zászlóalj kétszáz tonna municiót is visz magával.

Az 1911. évi korosztály katonakötelesei tegnap újabb névre szóló behívókat kaptak. Behívásuk hivatalos körök szerint technikai előkészületek miatt vált szükségessé. A szomszédos korosztályok még nem kaptak behívókat.

Az olasz sajtó nagy cikkekben számol be a három zászlóalj elindulásáról. A lapok szerint az

elindulókat kísérő hozzátartozók arcán nem volt szomorúság, hanem lelkesedés és bizalom Mussolini iránt.

Az abesszíni kormány részéről tegnap ismét hangsúlyozták, hogy Abesszínia a Népszövetségre akarja a konfliktus elintézését bízni.

Párisi lapok arról a meglepő hírről számolnak be, hogy Olaszország két hadtestet mozgósított Ausztria ellen is és azokat a Brenner-hágóra küldte. Mussolini állítólag attól fél, hogy

az osztrák nemzeti szocialisták kihasználják Olaszországnak Keletafrikában várható lekötöttségét és puccsot kísérelnek meg.

Németországban ezek a katonai mozdulatok nyugtalanságot keltettek és állítólag ezeknek hatása alatt három bajor hadosztály szintén mozgósítási parancsot kapott.

Párisban ma államtanács lesz amely megvitatja a német választ

A német kormány válaszejgyezékének átnyújtása óta Páris és London között élénk eszmecsere folyik. Beavatott angol politikai körök szerint az angol kormány hozzájárult Hitler német birodalmi vezérnek a közvetlen tárgyalások felvételére vonatkozó ajánlatához és legközelebb már meg is kezdi ezeket a tárgyalásokat Németországgal. Franciaország a tárgyalások felvételét nem kifogásolja.

Az Anglia és Németország közötti közvetlen tárgyalásokat Neurath báró német külügyminiszternek londoni látogatása nyitja meg. Simon angol külügyminiszter csak abban az esetben utazik Berlinbe, ha a Németországgal való megegyezés már biztosítottnak látszik.

A francia kormány ma Lebrun köztársasági elnök elnökletével államtanácsot tart, amelyen részletesen vitatja meg a német válaszejgyezékét. Az angol kormány a holnap tartandó minisztertanácson foglalkozik a német jegyzékkel. A két kormány azután Németország párisi, illetve londoni nagyköveteivel kezdi meg az érdemleges tárgyalásokat. Az angol külügyminisztériumban részletes jelentést készítettek a német jegyzékről. A jegyzék a holnapi minisztertanács elé terjesztik.

A német lapok szerint Párisban és Londonban Németország állásfoglalása tényleges méltatással találkozott. Bár kifogásolják a német jegyzék egyik-másik részét, mégis lehetségesnek tartják a tárgyalások felvételét.

A német sajtó megállapítja, hogy a nehézségek és gátlások okát Moszkvában kell keresni. Moszkvában állandóan támadják Németországot és igyekeznek

nyugaton a megegyezést lehetetlenné tenni.

A francia sajtó nagyobb része bizalmatlansággal tekint a Németországgal való tárgyalások elé. Számos lapban az aggodalom hangja csendül meg.

Figyelmeztetik Angliát, ügyeljen nehogy elveszítse a fegyverkezés terén az egyensúlyt.

Remélik, hogy Anglia még nem felejtette el Napoleont. Németországban a hadsereg megerősödött és ugy látszik, Hitler erre a megerősödött hadsereg alapítja a maga követeléseit. Franciaországnak siettetni kell a tárgyalásokat, amelyeket Németország mindenképpen el akar odázni. Franciaország azonban nem érthet egyet ezzel az elodázással, mert teljesítenie kell azokat az ígéreteket, amelyeket a kisántantnak és Szovjetországnak tett.

lentenek ezek a gyorsan lefutó perek, jó kimenetelt — vagy esődöt? Csődjét minden további életlehetőségnek, esődjét családi életnek, gyermekek felnevelésének, mindennek, amire egy életsors épült. Nem ballon d'essai, nem védelmi szövívág, az amit most mondunk. Tessék csak bárkinek beleképzelnie magát ezeknek a gyakran ezüstös haju városzónának a riadt, felkavart lelki állapotába és aztán megvallani, hogy nem lehet-e így is? De mi nem lehetésegekről beszélünk. Mert hiszen ezek az emberek tanúságát tették gyakorlatilag a készségüknek, mikor bizony évtizedeken át is rendszeren ellátták szolgálatukat, tehát megfelelték. Ne hagyja figyelmen kívül ezeket lelki körülményeket sem a fegyelmi bíróság, mikor majd íté. És még valami. Ennyi közalkalmazottnak az elbocsátása kártékonnyan befolyásolja a közigazgatás menetét.

is, különösen egy ilyen jelentékeny nagy városban. Kiképzett embereket nem lehet máról-holnapra felesérelni a közszolgálat érdekeinek sérelme nélkül. Ugy az emberi méltányosság, mint a legmagasabb közérdek egyformán követeli tehát, hogy a fegyelmi bíróság vagy az új vizsga megállalja a módot arra, hogy az elbukottak ne essenek ki végleg hivatásuktól.

Flaneur

Politikai ámokfutást végeztek Eckhardt Tibor és társai egy szentesi ellenzéki népgyűlésen

Budapestről jelentik, hogy a független kisgazdapárt vasárnap a Csongrád-megyei Szentesen gyűlést tartott. A gyűlésen Eckhardt Tibor mondott nagy beszédet, amelyben heveser támada az egységes pártot. Szerinte az egységes párt a titkos választójogot el akarja gáncsolni.

Azok, — mondotta Eckhardt — akik nem akarják az új választójogot, tizenöt éven keresztül korrupcióval, erőszakkal és csalással tudtak csak maguknak többséget szerezni.

Összeköttetésbe kerültek a különféle bankokkal és kartellekkel, amelyekről függték. Eckhardt Tibor azután brutális támadást intézett Bethlen István gróf volt miniszterelnök ellen és végül kijelentette, hogy Bethlen legjobban tenné, ha Vass József mellé tenné magát a Pantheonba. Szerinte Bethlen kormányzása az igazságtalanságok és a korrupciók láncolata volt.

Kormánypárti körökben nagy megütökést keltett Eckhardt példátlan támadása. Az egységes párt vezetősége szerdán tartandó ülésén foglalkozik majd Eckhardt beszédével. A független kisgazdapárt képviselői tagjai elhatározták, hogy a parlament megnyitása után az interpellációk őzönét árasztják majd a kormány ellen.

Bethlen István gróf egyelőre nem válaszolt Eckhardt támadásaira. Valószínű, hogy arra szerdán felel meg az egységes párt vezetőségének ülésén.

A magyar sajtó legnagyobb része példátlanul minősíti Eckhardt szavait. Berki Gyula, Déry Géza, Sándor Pál, Pallavicini György és más egységespárti képviselők, visszautasítják Eckhardt Tibor durva hangját.

A lapok szerint Eckhardtnek Bethlen elleni támadása, alantokból történt. A szentesi gyűlés hisztériások összefüvetele volt. Eckhardt, Ulain Ferenc és a többi felszólalók, valóságos politikai ámokfutást végeztek. A lapok kiemelik, hogy mindaz, amit Bethlen kormányzása alatt végzett, értéke marad a magyar történelemnek. Hogy Bethlen hová temetkezzék, azt bízzák csak Bethlenre. Etekintetben nincsen szükség Eckhardt tanácsára. Az újságok visszautasítják azt is, amit Eckhardt Vass Józsefről mondott. Vass József nagyon sok tídvös szociális intézkedést valósított meg és a magyar nép sohasem fogja az ő tevékenységét elfelejteni.

Amit a független kisgazdapárt cselekszik — állapítja meg a sajtó — az ugyanaz, mint amikor valaki égő fályával a kezében szalmafedeles kunyhók között szaladgál.

Eckhardt harcot hirdet, de az ő harcmódot minden józanul gondolkodó ember visszautasítja.

Csongrád-megyei polgárságának legnagyobb része szintén felháborodott az Eckhardt által hangoztatott állításokon.

Mindenfelé hangoztatják, hogy nem értenek egyet Eckhardt kijelentéseivel. A csongrád-megyei hazafias és társadalmi egyesületek legközelebbi nagygyűlést hivnak össze, amelyen tiltakozni fognak

Eckhardt Tibor kifakadásai ellen. Ugyanakkor kijelentik, hogy a legteljesebb bizalommal viseltetnek Bethlen István gróf, volt magyar miniszterelnökkel szemben.

Kedvezőtlen lesz a városi tisztviselők és alkalmazottak román nyelvvizsgájának eredménye

Coman Agoston főpolgármester kijelentése szerint a városi kisebbségi tisztviselők és alkalmazottak múlt évi román nyelvvizsgájának eredményét egy-két nap múlva hozzák nyilvánosságra. Azok a tisztviselők és alkalmazottak, akik a vizsga eredményeképpen 10, 9, 8 és 7. osztályzatot kaptak, sikerülten tettek le a vizsgát. Akiknek osztályzati eredménye 6 és 5, később meghatáro-

zandó időben újabb nyelvvizsgát kötelesek tenni. A többiek ellenben fegyelmi bíróság elé kerülnek, amely dönteni fog további sorsukról. Hírlik, hogy a kisebbségi városi tisztviselők és alkalmazottak vizsgaeredménye kedvezőtlen. Ugy tudják, hogy hetvenen kerülnek fegyelmi bíróság elé, kétszáznak pedig újabb román nyelvvizsgát kell tenni.

Vasárnap külön előadást tart Vaida Sándor a kisebbségek ellen irányuló javaslatáról

Tilea Viorel volt alminiszter külföldről visszatért az országba és felkereste Vaida Alexandru volt miniszterelnököt, akinek lakásán politikai értekezlet is volt. Ezen a megbeszélésen Vaida kijelentette, hogy a kisebbségeknek a foglalkozási ágakban való részvételi arányát leszögező javaslatát, a numerus valahicust részben tévesen értelmezték, részben pedig elferdítve köztették a nyilvánossággal és ezért az értekezlet elhatározta, hogy Vaida vasárnap a clujai Nemzeti Színházban előadást tart erről a kérdéstről. Az előadáson tisztázni fogja a numerus valahicusra vonatkozó felfogását. Vaida azt is bejelentette,

hogy március ötödikére egybehívta a sibiui nemzeti parasztpárti szervezet gyűlését is, amelyen az új elnököt fogják megválasztani. A hazaérkező Tileát küldöttség kereste fel és bejelentette neki, hogy tiszteletére bankettet kívánnak rendezni, mert ő volt az első, aki a kisebbségeknek az egyes foglalkozási ágakban való részvételi arányát szövegezte és ennek korlátozását követelte. Tilea kérte, hogy tekintsenek el a bankett megrendezéséről, mert Vaida javaslata sokkal komolyabb probléma, sem hogy azt a fehér asztalnál lehessen tárgyalni.

Gyilkos orkán száguldott végig Európa felett és embereket ölt meg, házakat döntött romba

Vasárnap Európa felett óriási orkán vonult végig, amely nemcsak felbecsülhetetlen anyagi károkat okozott, hanem emberéletet is áldozatul kívánt. Németország egyes városaiiban a vihar következtében a forgalom hosszabb-rövidebb időre megbénult. Legerősebben éreztette hatását a vihar Berlin és Halle városokban. Halleban harminchat család hajléktalan lett. Darmstadtban a vihar néhány léggömböt elszakított árbócáról, miközben az örök közül egy ember meghalt, három pedig megsebesült. Németországban a vihar által különböző helyeken romba döntött házak száma majdnem tízezerre rug. Nagy károk keletkeztek Anglia, Olaszország, Franciaország, Belgium, Hollandia és Dánia partvidékein. Jelentékeny károkat szenvedtek még Ausztria, Magyarország, Csehszlovákia

és Lengyelország is. Bécsben negyven esetben a tűzoltóságot kellett hívni, hogy annak közreműködése nagyobb szerencsétlenséget akadályozzon meg. Lengyelországban három, Amsterdamban pedig öt emberéletet követelt a vihar áldozatul. Budapesten a szélvihar számos járókelőt a földre sujtott. Az egyik utcában a vihar letépett és az utestre dobott egy erkélyt, amelynek romjai Diószegi Mór ügynököt halálra sujtották. Újpesten számos esetben hívták a mentőket, hogy a vihar által megsérült embereknek segítséget nyújtsanak.

Romániában a vihar nem jutott el, mert részben Lengyelországon keresztül északnak fordult, részben pedig Jugoszlávia felé irányt. Nálunk vasárnap mindössze több szállókés volt éreztető.

Elbocsátásra

ítélt a fegyelmi bíróság négy vasutat

A kerületi vasutigazgatóság fegyelmi bírósága Buturianu tábiabiró elnöke alatt tegnap délután négy kisebbségi vasutas felett ítélt. Vass József tehervonatvezető, hat gyermekje, 1906 óta áll a vasut szolgálatában. Gál Bálint tehervonatvezető, hat gyermekje, 1909 óta teljesít szolgálatot. Szűcs Gábor éjjeli őr, szintén hat gyermekje, 1911 óta vasutas. Simkó István tehervonatvezető, hat gyermekje, 1911 óta teljesít szolgálatot, állottak a fegyelmi bíróság előtt román nyelvvizsgán. Oberst Zoltán dr. ügyvéd, a magyar vasutasok védelmében kifejtette, hogy miként a fegyelmi bíróság is meggyőződhetett, az eléggé bírják a román nyelvet. A fegyelmi bíróság mind a négy vasutas szolgálatból való elbocsátásra ítélt.

A sikkasztó

prefekturális tisztviselőt külföldön letartóztatták

Az aradi prefektura sikkasztó tisztviselőjét Monacóban letartóztatták. Mire egy két év előtt Aradról hirtelen eltűnt V. Aleanu Aurel prefekturális tisztviselő. V. Aleanu egy színésznő kíséretében tűnt el és szökése után került ki, hogy hivatalos pénzekből félmilliót meghaladó összeget sikkasztott. Körözőlevelet adtak ki ellene, le is tartóztatták Bécsben de rejtélyes módon szabadlábra került. Mire a kiadatási eljárás befejeződött V. Aleanu már a francia Rivierán élte világát, rendszerint idős, de gazdag hölgy társaságában. Legutóbb Monacóban tűnt fel, ahol különböző szélhámosok miatt letartóztatták és erről értesítették a román igazságügyi hatóságokat. Ezen megindították a kiadatási eljárást úgy, hogy a sikkasztó megyei tisztviselő néhány héten belül visszakérül Romániába.

A fegyencek

nem akarnak egy fedél alatt maradni Hauptmannal

Jelentettük, hogy a Lindbergh bébi elrablása és meggyilkolása miatt hálára ítélt Hauptmann Richárd Brúnót Flemingtonból Trentonba szállították. Hauptmann megérkezésekor, a trentoni fegyház száz foglya nagy lármával tiltakozott az ellen, hogy a gyermekgyilkost közéjük hozták. Hauptmann a fegyház igazgatójától bibliát kért. Jól informált amerikai körök szerint Boral szenátorral az élén, előkelő körök mozgalmat indítottak Hauptmann perének újra való felvétele érdekében. A mozgalmat első sorban azzal indokolják meg, hogy a Flemingtoni tárgyalás inkább cirkuszhoz volt hasonló, mint komoly tárgyaláshoz. Jelentettük, hogy egy élelmes szingazgató a Hauptmann-per esküdtjeit körutazásra és különböző városokban való fellelésre hívta meg. Az esküdtök elfogadták a felkínált szerződést. Hetenkint háromszáz dollár fizetést kapnak.

GAZDASÁGI KÖRÖK KIRÁNDULÁSA ODESSZÁBA. A Rador távirati iroda jelentése szerint a helybeli Sfatul Negustoresc a kereskedelmi és iparkamarával karöltve áprilisban kirándulást rendez Odesszába a kereskedelmi kapcsolatok kiépítése érdekében.

Vegye meg

Paál Rózsi szakácskönyvét!

Mert ha ebből főz, — úgy étkezése mindig izletes és változatos.

Ára 70 lei

Kapható a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalában

Az Oroszországba szállított román kincs és levéltár szegény anyagának visszaadására vonatkozó román-orosz tárgyalások eredményesen befejeződtek

akamara tegnapi ülésén a szövetség-
javaslat vitáját folytatták. Elsőnek
a román nemzeti párt képviselő
hozzátette, hogy a munkának a tökével
összegegyeztetéséhez legalkalmasabb
biz a szövetséget. A szövetséget a
gazdasági élet alapja és a szövetség-
nek széleskörű autonómiára van
szükségük. Azután védelmébe vette a
románi szövetségi bankot, amely el-
törvényjavaslat irányul.

vitában résztvett Sassu földműve-
ügyi miniszter és több képviselő.
A vita után Radulescu Savel kül-
ügyminiszter válaszolt több interpel-
lációnak. Először Condrusnak vála-
szolt, aki szövegét, hogy a bucarestii
nyar követség kisebbségi román ál-
polgárok ügyében interveniált.

A külügyi miniszter leszo-
gezte, hogy a külügyminiszte-
rium nem engedi meg az ilyen
intervenciókat, mert külföldi
állam követsége nem járhat

közbe román állampolgárok ér-
dekében.

Azután Scridon képviselőnek az
Oroszországban maradt román nemzeti-
ségű hadifoglyok hazahozatala ügyében
elhangzott interpellációjára. válaszolt.
Rámutatott arra, hogy az Oroszország-
ban rekedt román nemzetiiségű hadifog-
lyok számát nem lehetett pontosan meg-
állapítani. Erre talán most lesz alkalom.
Foglalkozott az alminiszter a Moszkvá-
ban levő román kincsekkel is. Rámuta-
tott, hogy a Titulescu által folytatott
tárgyalások sikerrel fejeződtek be, mert
az orosz kormány még az elmúlt év de-
cemberében rendelkezésre bocsátotta
az ezer oldalában felhalmozott levéltárát.

A külügyminiszterium gondos-
kodni fog, hogy a kincs és a
levéltár visszakerüljön Romá-
niába.

Végül jelentette, hogy a Titulescu és
Litvinov orosz külügyi népbiztos között
lefolyt tárgyalások eredményeképpen

Oroszország ingyenesen engedte át Ro-
mánának a fővárosi orosz templomot. A
román kormány nevében ezért köszöne-
tét fejezte ki.

A szenátus tegnap délutáni ülésén
Vaitoianu tábornok a Skoda-szer-
ződéssel kapcsolatban intézett interpel-
lációt a miniszterelnökhöz és kérte,
hogy informálja a közönséget a tárgya-
lások menetéről.

Pop Valer igazságügyminiszter kije-
lentette, hogy a feltételek olyanok lesz-
nek, amelyek mindenkit kielégítenek.

A szenátus azután elutasította
Cuza tanárnak a jogszerinti
szenátusi tagság iránti kérelmét.
Cuza nem lehet jogszerinti sze-
nátor, mert nem felel meg a
törvényes feltételeknek.

Végül megszavazták a chisinaui teoló-
giai fakultás zsidó nyelvű tanszékének
más keleti nyelvvel való helyettesítésére
vonatkozó javaslatot és folytatták a
büntető törvénykönyv vitáját.

Veronált kevert vőlegénye teájába és az elalélt embert azután össze-visszaszuckálta egy fiatal urileány, majd Budapestre szökött

Békésgyulán véres dráma játszódott
amelynek sem okát, sem pedig lefo-
lását egyelőre nem lehet tudni. Tegnapi
reggel Pávó József rendőrfelügyelőt a
lakásán vérbe fagyva, eszméletlenül tal-
lalták. A rendőrfelügyelő számos kés-
súrúst szenvedett és kétséges, hogy le-
t-e életét megmenteni. Az orvosoknak
került Pávót néhány pillanatra magá-
oz téríteni.

— A menyasszonyom a gyl-
kosom, — mondotta Pávó és
ujból elvesztette eszméletét.

A rendőrség megállapította, hogy
Pávó József menyasszonya Horváth
Gizi, akinek apja nyugalmazott posta-
ancsós. Pávót néhány nap előtt elhe-
yezték és tegnap reggel kellett volna új
szolgálati helyére utaznia. Előző este
menyasszonyával együtt moziban volt,
majd előadás után arra kérte a leányt,
menjen fel a lakására és segítsen neki a
csomagolásnál. A további nyomozás
megállapította azt is, hogy

Horváth Gizi, amikor éjjel el-
hagyta Pávó József lakását,
taxin a vasúti állomásra hajta-
tott és Budapestre utazott.

A békésgyulai rendőrség az esetről
rádiogramban értesítette a budapesti fő-
kapitányságot. A detektívek csakhamar
rátaláltak Horváth Gizire rokonainak az
Örömvölgy-utcában levő lakásán. Ami-
kor a lakásba léptek, Horváth Gizi éppen
mosott valamit. Mikor megkérdezték
tőle, hogy mi az, amit mos, kijelentette,
hogy semmi közük hozzá. A detektívek
közölték a leánnyal, hogy gyilkossági
kísérlet miatt letartóztatják. Horváth
Gizi felvette a téli kabátját és elindult a
detektívekkel a főkapitányságra.

Az utcán a detektívek észrevet-
ték, hogy prêmes télikabátjá-
nak ujját vérfolt borítja.

Megkérdezték tőle, hogy ezt miért fele-
tette el: kimosni?

— Hiába faggatnak, — válaszolta ja-

cosan a leány — nekem semmi közöm
ahhoz, amivel vádolnak.

Tegnapi délután Pávó József rendőrfel-
ügyelő újból magához tért. Elmon-
dotta, hogy előző este, amikor Horváth
Gizi elfogadta meghívását vacsorára, a
leány két deci rumot is hozott magával,
amelybe valószínűleg veronál volt ke-
verve.

A rendőrfelügyelő öt csésze teát
ivott, amelytől elálmosodott.
Nagy fájdalomra és vérzésre
tért magához, de akkor Hor-

váth Gizi már nem volt a szo-
bában.

A békésgyulai rendőrség szemlét tar-
tott tegnap Pávó József lakásán és meg-
állapította, hogy nemcsak az ágyon és az
ágy előtti padlón, hanem a szoba távo-
labbí részein is vannak vérfoltok. Talál-
tak azonkívül egy összecsavart véres
törülközöt, amiből arra következtetnek,
hogy a rendőrfelügyelőt még fojtogat-
ták is. A rejtélyes ügy kibogozásán a bu-
dapesti és a békésgyulai rendőrségek
együttösen fáradoznak.

Három nagy tüzeset pusztított az ókirályságban és sok ház leégett

Az ókirályságban az utóbbi negyven-
nyolc óra alatt sorozatos tüzesetek for-
dultak elő. Piatra Neamt városban éj-
szaka kigyulladt Covrigaru Jancu keres-
kedő háza és a lángok csakhamar még
másik hat épületre is áttértek. A tü-
zoltóság óriási megfeszítéssel igyekezett
a lángoknak gátat vetni, de a nagy szél
következtében még további három ház
is tüzet fogott. A tüzoltóság a vízhiány
miatt nem tudott a lángokkal megbirkóz-
ni és ezért az épületek leégtek. Az oltási
munkálatoknál egy rendőr és egy tüzoltó

megsérült, akinek mindkét karja meg-
szüszesedett. A kár óriási, mert a leégett
épületek nem voltak biztosítva. Tüzező
pusztított a fővárosban is, ahol a Schön-
berger és Grünstein áruház gyulladt ki.
A kivonult tüzoltóságnak sikerült a tü-
zet eloltani, de az épület tetőzete és első
emelete elpusztult. Az áruaktárt meg-
mentették. A kár egy millió lei. Nagy tűz
volt az elmúlt éjszaka Moinesiben is,
ahol tíz ház égett le. Számos család a tűz
következtében hajléktalan lett. Az anya-
gi kár jelentős.

A duplafedelű koffert negyvenezer dollárral együtt annak idején egy filmügynök lopta el

Még 1932-ben történt, hogy Bauer
Mária magántisztviselőnek egy dupla-
fedelű koffertben negyvenezer dollárt
akart Budapestre külföldre csempész-
ni. A kelenföldi pályaudvaron két fiatal-
ember nyitott be fülkéjébe, akik magu-
kat detektíveknek mondták és a dol-
láros koffert elvették tőle. Később kide-
rült, hogy az illetők nem voltak detektí-
vek, mire kézrekerítésükre megindult a
nyomozás. A gyanu Szekulesz Jó-
zsef és Sternfeld Andorra irá-

nyult. Ez utóbbinak sikerült Romániába
szökni, Szekulesz Józsefet ellenben el-
itették. Szekulesz védője perújítást kért,
amit engedélyeztek is. Az újból megin-
dult nyomozás során megállapították,
hogy a negyvenezer dollárt Bauer Má-
riától Zala Andor filmügynök vette el,
aki jelenleg Lisszabonban tartózkodik,
ahol nagy filmvállalata van. Az igazság-
ügyminiszterium táviratilag kérte Zala
Andor letartóztatását és megindította a
kiadatási eljárást.



**ALKOHOL-LAL
SPANYOLNÁTHA ellen**
védekezni helytelen. Csak szervezetét
gyöngíti ezzel a kezeléssel!

GEN sok ember abban a tévhitben él, hogy
a spanyolnátha és influenza legjobb
ellenszere az alkohol. Nagy tévedés! Az
alkohol gyengíti a szervezet ellenállóképes-
ségét és ezáltal még jobban ki van téve
fertőzéseknek. Az influenza, spanyolnátha,
mandulagyulladás egyetlen ellenszere a szá-
l és a torok állandó fertőtlenítése.
Erre a célra legjobban a jóízű
ANACOT pasztilla felel meg.
Aktív formaldehid tartalmánál
fogva elpusztítja a baktériu-
mokat és megóv a fertőzésektől.
Szopogasson állandóan jóízű
ANACOT pasztillát. Hatása
biztos, mert a garatnak azokat a
mélyebben fekvő részeit is
fertőtleníti, ahová öblítővizsek
nem hatolnak be.

30 pasztillát tartalmazó
fiola 37.— lei.

ANACOT

A Dr. WANDER üzemek készítménye

Két magyar bál teljes sikerrel folyt le

Szombaton este városunkban két ma-
gyar bál zajlott le. Az egyiket a Magyar
Párt mehalai tagozata rendezte a Pfei-
fer-féle vendéglőben. A mehalai ma-
gyarság igen nagy számban jelent meg
a bálón és pedig a legtöbben magyaros
jellegű öltözetben. A Magyar Párt köz-
pontja részéről megjelentek Pál György
dr. főtitkár, Gyulai János dr. és Szap-
panos Gyula elnöki tanácsstagok, a Ma-
gyarNőegylet pedig Szappanos Gyuláné,
Horváth Antalné és Toldiné képviselték.
A bál harmínchat magyarruhás pár be-
vonulásával kezdődött, utána pedig
megindult a tánc, amely reggelig tar-
tott. A bál folyamán jelmezesverseny volt.
Az első díjat, egy gyönyörű párnát,
Borsos Rozáliáné, a második díjat, egy
fokost Bakos Juliska, a harmadik díjat,
csokoládéból készült fatörzsöt, Mészá-
ros Mariska nyerte. A negyedik díj egy
diszkalucs a legtöbb szavazójegy eladá-
sáért, az első díjas Borsos Rozáliának
jutott.

A Magyar Párt ronati tagozata
ugyancsak szombat este rendezte meg
bálját. A tagozat vezetősége Dóczy Ár-
pád elnökkel az élén mindent elkövetett
a bál sikere érdekében és munkájukat
eredmény is koronázta. A Szeles-féle
vendéglő összes termei szépen teltek
meg. A táncot magyar ruhás párok nyi-
tották meg. A Magyar Párt bánsági
központja részéről Pál György dr. fő-
titkár több elnöki tanácsstaggal jelent
meg. Ez a mulatság is igen vidám han-
gulatban reggelig tartott.

A Fidelitas katolikus leányklub
március harmadikán a Magyar Ház
nagytermében délután öt órai kezdettel
műsoros farsangi mulatságot rendez.
Műsor után tánc következik.

HIREK

Farsangi naptár

Február 23. A helybeli magyar ifjúság jelmezes bálja.

Február 23. A Dornhelm sportegylet táncestélye a Pocsirtamezőben.

Február 23. Utazó Kereskedők Egyesületének táncos teaestélye az egyleti helyiségben.

Február 23. Electrica-bál a Gyárudvarban.

Február 23. Lovaregyleti bál a Tiszi Kaszinóban.

Február 23. Farsangi magyar lakodalom Lugojon.

Február 24. Székely bál a Stöhr-vendéglőben.

Március 2: A Sannicolaul-marei Dal- és Közművelődési egyesület jelmezbálja.

Március 3: Fidelitas katolikus leányklub farsangi mulatsága a Magyar Házban.

Új adók

Allitólaj újajta adókon török a fejüket azok, akiknek ez a fejtörés hivatalos kötelességük. Mit lehetne még megadózni? — nyílik át a gondterhes kérdés a különféle adók kitalálásában agyoncsigázott elméken. Nem nézhetjük közömbösen ezt a vergődést. Olyan időket élünk, amikor mindenkinek áldoznia kell a köz oltárán. Ezen nem letehetünk rá saját külön adó-ötleteinket. Méltóztassanak parancsolni, a választék elég dúz:

Izzadó, fizetendő a kirótt adó után fejlődő verejték után.

Lázadó, illetve láz-adó, fizetendő influenza-járvány idején 37 fokon túl emelkedő hőmérséklet után.

Borzadó, fizetendő az elszörnyűködés azon mérve szerint, amely az adóalanyon a kivétel után észlelhető.

Hamvadó, fizetendő az elszívott cigaretták és szivar maradványai után.

Sorvadó, a kiskereskedelem és kisipar adója.

Hervadó, ötven éven felüli nők fizetik, naiváknak 50% kedvezmény.

Fogadó, fizetendő egészséges fogak után, hálából a gondviselésnek.

Ragadó, fizetendő főnévi és igeragok használatá után.

Radó, Gadó és hasonló nevek után, mukkanás nélkül fizetendő.

Cadeau, fizetendő mindenféle ajándék után.

Rothadó, fizetendő Roth-adó, mindenki fizeti, akinek Roth a neve.

Szarádó, fizetendő tollszár, pipaszár és lábszár után, a lábszár-adó progresszív, főleg nőknél. Ki minél többet mutat az adóalapot képező lábszárból, annál többet fizet. A be nem fizetett lábszár-adó után külön kamatláb-adót kell kivetni.

Szakadó, minden szakma után kiróvándó külön adó.

Porladó, azok a néhai adóalanyok fizetik, akik elhalálozásukkal ravaszul kivonták magukat az adófizetés alól.

Sápadó, illetve sápadó, fizetendő a sápadó után, ami a panamista markát üti.

Tagadó, fizetendő minden ép tag után, amellyel rendelkezünk.

Hasadó, az adóalany hasbősége után progresszív alapon.

Vigadó, vigyázat nem vigalmi adó. Ez a mosoly adója. Az adóalany köteles magát u. n. mosolyfelvívőkészülékkel felszerelni, mely pontosan feljegyezi a mosolyok számát. Nevetésnél kettőt, kacagásnál három, hatótánál négyet ugrik a gépezet.

Háladáó, azt viszont mindazok fizetik, akik a felsorolt adókból kimaradtak.

— **Dr. Ferenczi Zsigmond** ügyvédi irodáját Bucurestibe, Calea Victoriei 170. sz., II. em. helyezte át.

Az aninai bányászok ragaszkodnak követelésükhöz, de a Resita-művek igazgatósága azokat nem hajlandó teljesíteni

Ismételten megemlékeztünk arról a bérharcról, amelyet a Resita-művek bányászai indítottak és amely a múlt héten Aninán sztrájkra is vezetett. Minthogy a munkások és a bányai igazgatóság képviselői között a megegyezés nem jött létre, a kérdés a fővárosban a semmitűzők mellett működő döntőbíró-ság elé került. A munkásság álláspontját Gherman Eftimie volt képviselő fejtette ki. A munkások ragaszkodnak hozzá, hogy havonként legalább tizen-nyolc napon át dolgozzanak és munkabéruik az aninai, dománi és seculi bányákban napi 151, az Ocna de fieri bányában pedig 106 lei legyen. A bányák-nál alkalmazásban álló különböző iparosok számára napi átlagos 138 lei bért követelnek. Azonkívül igényt tartanak a munkások minden családtagjuk után napi 2—4 leig terjedő pótlékra, a nő bányászok részére évi 12, a nőtlenek

részére pedig 6 méter ingyenes tüzelő-fára.

A Resita-művek képviselőjében Révay igazgató kifejtette, hogy a vállalat képtelen a munkások követeléseit teljesíteni. A bányák jövedelmezősége erősen megcsappant, azonkívül különösen Aninán a bányák üzemben tartása óriási költségeket igényel. Egész Európában ott fekszenek a szénerek a legmélyebben és éppen ezért szükség van a legköltségesebb védelmi berendezésekre. A tárnokban tizenhatször több víz van, mint szén és naponta háromezer köbméter vizet kell kiszivattyuzni. A béremelés a szénen annyira megdrágítaná, hogy az üzem fentartása nem fizetődne ki.

A döntőbíró-ság előtt mindkét fél továbbra is megmaradt eddigi álláspontján. A bíróság döntése valószínűleg ma történik meg.

HÜGEL ANTAL ÉS HIVEI NEM CSATLAKOZNAK AZ ÚJ PÁRTHOZ. A nemrég megalakult romániai német néppárt körében nincs meg a teljes egység. A volt ifjúság néppárt tagjai közül ugyanis sokan nem csatlakoztak az új párthoz és tegnap Hügel Antal képviselő aláírásával nyilatkozatot adtak ki, amelyben bejelentik, hogy pártjukat a régi keretek között továbbra is fentartják. Érdekes ebben az, hogy az ifjúság néppárt feloszlását február harmadikán egyhangulag mondták ki és ekkor Hügel és társai szintén a feloszlás mellett szavaztak.

— **Ujabb adomány a Kunz-telepi nemorgó családoknak.** Tegnap N. N. néven ötven lei érkezett ismét lapunk kiadóhivatalába a Kunz-telepiek részére. Ezt az összeget is rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Svábhgyei Szanatórium** Budapest centrumától 12 percre fekszik. Kurája pontos betartása mellett élvezheti egy ragyogó világváros összes örömeit.

— **Katolikus leányok farsangi délutánja.** A Krizsán-telepi római katolikus Erzsébet leányegylet nagy sikerrel tartotta meg vasárnap tarfa farsangi délutánját a Dinu-féle vendéglő nagytermében, mely zsúfolásig megtelt közönséggel. Az Erzsébet leányegylet tagjai úgy a szindarabok, mint tánc és énekszámok előadásában igen ügyesen megállották a helyüket és több órán keresztül derűt-ségben tartották a közönséget, amely sok tapsal hálálta meg a katolikus leányok szépsikerű rendezését.

— **Utazó Kereskedők táncos teaestélye.** Az Utazó Kereskedők Egyesülete szombaton, február 23-án tartja meg saját helyiségeiben (Piata Unirii 3) idei táncos teaestélyét. Az estély az idén is a farsang egyik kiemelkedő mulatsága lesz és a rendezőség gondoskodik arról, hogy ez a mindenkor feszteien és közimert hangulatú estély az idén is mindenkinek felejthetetlen kellemes órákat szerezzen. A belépőjegyek árát a rendezőség a mai gazdasági helyzethez megfelelően állapította meg.

— **Erdélyi Tudósító.** Veress Ernő havi szemléjének most jelent meg februári száma. A vastag füzetben hat különböző érdekes tanulmány van, ezenkívül van bőszéges figyelő, színházi és kritikai rovata is. Beszámol az új irodalmi eseményekről, valamint az aktuális társadalmi kérdésekről is. Az Erdélyi Tudósító szerkesztője és kiadóhivatala: Cluj, Strada Manastur 2. Az Erdélyi Tudósító immár tizennyolcadik évfolyamában van.

— **A magyar ifjúság jelmezes és álarcos bálja.** A helybeli magyar ifjúság február 23-án, szombaton rendez meg jelmezes és álarcos bálját, amelyre nagy előkészületek történtek. Az elmúlt években a farsangi szezon legsikerültebb mulatságai voltak a magyar ifjúság jelmezes mulatságai és a rendezőség ebben az esztendőben is gazdag szórakozások-ról gondoskodik. A vidám hangulatot kitünő zenekar biztosítja.

Esecnyák alatt

dolgoztak szombaton délután, a második idején, a helybeli kerületi vasigazgatóság második emeleti hivatalos szobáiban a tisztviselők. Nem trémókából feszítették ki íróasztalaik lett az ernyőket, hanem azért, mert keresztlül éppen úgy szakadt a nyakba a víz, mintha csak a szabadban let volna. Bezzeg az igazgatóság hatetejének javítására nincs pénz. Ez szemben — miként arról csak legutóbb is beszámoltunk — a vezérigazgatóság pénzügyi osztálya számlálatlanul bálja ki feleslegesen a milliókat.

MANOLESCU-STRUNGA MINISZTER

HAZAKERKEZETT. Manolescu-Strunga májnap kereskedelmi és iparügyi miniszter fejezte Párisban a tárgyalásokat és igéret kapott, hogy a román kívánságokat teljesíteni fogják. Az erre vonatkozó egyezmény ezen a héten aláírják. Manolescu-Strunga elhagyta Páris és tegnap hazakerült. Utközben egy félórát Bécsben tartózkodott, ahol Stockinger kereskedelmi miniszterrel folytatott megbeszélést a román osztrák kereskedelmi egyezmény tárgyában. Visszaérkezése után elintézésre kerestek azok a problémák, amelyeket távolléteben függőben hagytak.

— **A konnersreuthi csoda állítólag meghalt.** Bécsen át érkezett jelentés szerint Neumann Teréz, akit évek óta sztrájkvérszései és látomásai révén a konnersreuthi csoda néven ismertek, egy német koncentrációs táborban meghalt. Neumann Teréz ugyanis néhány hét előtt letartóztatott majd koncentrációs táborba szállították. Mikor családja legutóbb meglátogatta, a zeli haláláról beszélt. Később már szülei sem engedték hozzá és így terjedt el most haláláról szóló hír. Ezt megerősíteni látszik a körülmény, hogy szülei beadványt írtak a koncentrációs tábor parancsnokához, amelytől lányuk hazabocsátását kérték, de erre a kérelemre semmiféle választ nem kaptak. A hír megerősítésre szorult.

— **Virslí és lángos délután.** A segéd Boldogasszonyról nevezett Katolikus Nyegylet február huszonharmadikán, vasárnap délután ötórától kezdettel a Stöhr-féle vendéglőben virslí és lángos délután rendez az uri szegények támogatására.

— **Újat építenek a rozoga hid helyébe.** Városunk és Buziás között a Temes folyó keresztlül vezető híd már évek óta rozogavészélyes. A vármegye elhatározta, hogy ebben a szakaszon új hidat épít. Tegnap kezdték meg a régi híd mellett egy ideiglenes fahidat a létesítést. Mielőtt az elkészül a régi hidat lebontják és beton hídépítenek a helyére.

— **A Resita-nyugdíjasok sérelmei.** A Resita-művek nyugdíjasainak egyesülete Novy Ede elnöklele alatt közgyűlést tartott. A közgyűlésen tudomásul vették vezetőség által beterjesztett különböző jelentéseket, majd számos panasz hangzott a nyugdíjaknak a vállalat részéről történt csökkentése miatt. A közgyűlésen elhatározták, hogy a nyugdíjak leszállítása miatt az itélőtábla előtt indított és március nyolcadikára kitűzött per tárgyalásán a Resita-műveknek valamennyi városunkban lakó nyugdíjasa megjelenjen.

Patikák éjszakai szolgálat

Február 18-tól február 24-ig városunkban következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az első kerületben a Merey-utcában levő Weisz-gyógyszertár.

A második kerületben a Bada Cartan-téren levő Maszalts Zeiner-gyógyszertár.

A harmadik kerületben a Küttl-téren levő Roxin-gyógyszertár.

A negyedik kerületben az I. C. Bratianu utcában levő Diana-gyógyszertár.

Mehalában Kováry-Chioreanu József és Fratellan Panajoth Ernő gyógyszertára állandó szolgálatot tart.

Özv. Czank Jánosné, született Bóth Katalin, a saját valamint gyermekei József, Mihály, Ftelka Viola, János, László és Erzsébet nevében fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy a legjobb férj, apa, após és nagyapa

Czank János

áldásos életének 76-ik és boldog házasságának 45-ik évében az utolsó szentségek ájtatos felvétele után a hó 18-án visszaadta nemes lelkét az Urnak.

Földi maradványait a hó 19-én d. u. 5 órakor helyezték örök nyugalomra az erzsébetvárosi temetőben a római katolikus vallás szerint.

Az engesztelő szent miseáldozatot a hó 20-án reggel 8 órakor mutatjuk be az erzsébetvárosi római katóikus plébániatemplomban.

Emléke örökké élni fog közöttünk.

Timişoara, 1935 február 18-án.

Martin Sándor veje
Czank Józsefné szül. Salzi Magda menyé
Czank Mihályné született **fűsi Nagy Teréz** menyé

Czank Gyuszi Martin Malyi
Czank Dezsőke Czank Béluska és
Czank Misike unokái

Titkos előfizetők

Amikor a lapok olvasói között, akiket minden neveznek előfizetőknek, mert leg nem előfizetők és tévesen neveznek titkosoknak is, mert hiszen ismét őket a lapok kiadóhivatalaiban. A titkosan közismert nemfizető előfizető akadt most a közeli Sanmihailián községben, ahol a tényleges előfizetők hol megkapják a lapot, hol nem. Ha megkapják, elkészen ér hozzászólást, mert közben akad olvasója, aki azonban külön cenzurát gyakorol. Ha nem találja jónak, a lap egyszerűen nem jut tovább a címzetthez, aki már megteremtődött volna abba, hogy az ő előfizetését csak albeletbe kapja, de valahogy furcsán találja, hogy gyakran teljesen elmarad. Nem találja furcsának a posta is? Mi szeretnők, ha furcsallaná az esetet és egyben rendet is hoznánk.

AVERESCU—BRATIENU GHEORGHE MŰVÉSI ÉS EGY FRONTON. Politikai köztudat nagy érdeklődéssel várják Averescu hazatérését a külföldről. Bizonyos, hogy ezzel ismét erősödni fog az új magyar frontnak nevezett csoport. Valószínű, hogy Averescu maradjon Bratienu Gheorghe újabb kiáltványának adnak ki és ezekhez csatlakozik Maniu is a maga csoportjával. A népszerűségükben különben úgy tudják, hogy Averescu, Bratienu Gheorghe és Maniu közt meggyezés rövidesen létrejön. Engajdonítják azt a megbeszélést is, hogy Maniu a parlamentben Vaitoiannak, az ifj. liberális párt egyik vezetőjének fogadják.

Házasság. Carabas Victoriát, Trandafir Jimboliai adótitkár sőt 53. Jéti Jimboliai oltárhoz vezette Victor garabati adótitkár. Násznagy Jean Petru Jimboliai adóellenőr.

A zsidó hitközség közgyűlése. A zsidó hitközség a tagok évi ellenőrzése mellett tartotta meg a közgyűlést, amelyet Nyiri Jenő hitközségi elnök nyitott meg. Beszédében méltatta Maimonidest, a nagy zsidó jogészt, aki nyolcszáz év előtt született. Maimonides bölcselétének a középkorban tanista világszemléletre gyakorolt hatását tette szóvá. Utána meghatott beszédet Weinberg Ferencről emlegetett meg, aki hetven évvel a vallain kultuszbizottság elnöke. Végül a múlt év zárásamást és az elnökség jelentés-terjesztését a közgyűlés elé, amely tudomásul vette.

Halálozások. Wildpret Jakab titkari kereskedő rövid szenvedés után egyik helybeli szanatóriumban meghalt. A hatvanhat éves kereskedő halálát özevgye, született Wagner Katalin és szerjédt rokonság gyászolja. Temetése kedden délután három órakor a negyedik kerületi temető kápolnájából került végbe. — Özevgy Schira András, menyegő, dédunokái és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése nagy részvét közepette ment végbe.

AZ ARANYZÁRADEK ELTÖRLÉSE MŰVÉSI ÉS EGY FRONTON. Washingtonból jelentik, hogy a legfelső amerikai törvényhozás az aranyzáradek eltörléséről szóló korábbi intézkedést alkotmányellenesnek mondta. Ezzel kapcsolatosan jelent a Havasgyűlés, hogy az ítélet szerint a korábbi nem volt feljogosítva az aranyzáradek eltörlésére az állami kincstári jegyek törlésére. Az eljárás a legfelső bíróság előtt a legelső amerikai polgár feljelentésére indult meg. Az ítélet után az amerikai tőzsdéken az értékpapírok árfolyama azonnal emelkedni kezdett.

Kémkedés miatt halálra ítélték és lefejezték Falkenhayn német tábornagy elvált feleségét

Párisi jelentés szerint tegnap Anita von Berg asszony, Falkenhayn német tábornagy elvált feleségének lefejezésével befejeződött egy szenzációs kémkedési per. Anita von Berg tagja volt egy széleskörű kémkedési szervezetnek, amelynek igen kiterjedt működése évekig tartott. Anita von Berg, aki másodszer egy mérnökhoz ment nőül, megismerkedett a kémszervezet vezetőjével, egy Sosnovszki nevű lengyel-vel, akibe beleszeretett. Amikor a kémkedés kiderült, a szervezet tagjait, néhány külföldre szököttnek kivételével, letartóztatták. Anita von Berget és egy másik német nőt, Renata von Nazmer-t halálra ítélték, a többieket pedig életfogytiglani fegyházra. Anita von Bergen tegnap már végre is hajtották a halálos ítéletet.

Szabolcska László dr. elfogadja az új meghívást. Jelentettük, hogy a budahegyvidéki református egyházközség presbiteriuma Szabolcska László dr. helybeli református főesperest első parochusának hívta meg. A budahegyvidéki református egyházközség vasárnap tartotta meg közgyűlését, amelyen egyhangulag magáévá tette a presbiterium előterjesztését. Mint értesülünk, Szabolcska László dr. a meghívást elfogadja. Új állásának elfoglalásáig azonban mindenesetre még két-három hónap is eltelik.

Anyakönyvi hírek. Született Lala Gáspár. Meghaltak Wildpret Jakab 66 éves, Czank János 75 éves, Szabó Éva 68 éves, Berta Teréz született Kovács 46 éves, Kollék Károly 70 éves, Popovici Vasile 51 éves, Pop Erzsébet 71 éves, özevgy Gergely Mária, született Bodor 76 éves, Tühegyi Mária született Cserni 32 éves korában.

ÁPRILIS ELSEJÉN VONULNAK BE AZ UJONCOK. Fővárosi jelentés szerint az ujonokok bevonulására csak április elsején kerül sor. A hadügyminiszterium ugyanis a téli időjárásra és a nátházás megbetegedésekre való tekintettel halasztotta el az ujonkoknak március első napjaira tervezett bevonulását április elsejéig.

Az angol trónörökös Budapestre is el látogat. A walesi herceg tegnap reggel az ausztriai Kitzbühel téli sporthelyről Bécsbe érkezett, ahol néhány napig marad. Bécsből állítólag Budapestre utazik és pedig szigorú inkognitóban. Budapesti illetékes helyen kijelentették, hogy a walesi herceg érkezéséről még nem kaptak semmiféle értesítést. Ezzel szemben a budapesti angol követség már intézkedett is a walesi herceg és kíséretének elszállásolásáról.

A szerződés nélküli színészek mulatsága. A szerződés nélküli színészek március negyedikén a harmadik kerületi Stöhr-teremben színészbált és farsangi előadást rendeznek. A kedélyesnek ígérkező mulatságra a közönséget ezután is meghívják.

Ékszer loptak. Lauritz József negyedik kerületi, Camelia-utca 70. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségnek, hogy ismeretlen tettes észrevétel nélkül behatolt a lakásába és haterzer leírértékű ékszerrel vitt magával. A rendőrség a betörés gyanúja alatt két egyént letartóztattak.

A SKODA-MŰVEK UJABB ÁRENGEDMÉNYT TETTEK. Fiala, a Skoda-művek igazgatója, tegnap újabb tárgyalást Irimescu légügyi alminiszterrel, aki a szerződés megbeszéléseit a kormány megbízásából folytatja. A két óráig tartó tanácskozáson, a kiszivárgott hírek szerint, a Skoda-művek újabb engedményeket tettek az ár tekintetében, azonban ezek az árak még mindig nem elégítik ki a kormányt. A tárgyalások folynak.

Ausztria maga dönt saját sorsáról. Schuschnigg osztrák kancellár legutóbb nagy beszédet mondott Linzben és hangoztatta, hogy Ausztria német állam ugyan, azonban sohasem lesz más állam gyarmata, vagy tartománya. Ezzel a kancellár Németországra célt. Beszédét azonnal fejezte be, hogy Ausztria sorsáról az osztrák nép mindenkor maga fog dönteni.

Byrd visszatért a déli sarkról. Byrd admirális és kísérei visszatértek Amerikába. A délsarki expedíció során Byrd újabb nagy területet foglalt le az Egyesült Államok nevében. Byrd legutóbbi expedíciója rendkívül kedvező időjárás mellett folyt le és ennek tudható be, hogy az expedíció valamennyi tagja egészségesen tért vissza a veszedelmes útról.

Időjárás. Vasárnap és hétfőn napsütéses időben erős olvadás volt. Tegnap reggel 4 fok meleg volt, délután három órakor pedig 10 fok melege mutatott a hőmérő. Estefelől újabb lehülés következett, de este nyolc óra után még mindig 2 és fél fok meleg volt. A meteorológiai intézet jelenti: További gyenge, északnyugati és északi széljárás mellett helyenkint változó felhőzet várható, futó esőkkel, a nappali hőmérséklet lényegesen nem változik, az éjszakai lehülés egyelőre fokozódik.

TÜNTETŐK ÖSSZETÜZTEK A RENDŐRSÉGGEL BÉCSBEN. Bécsben vasárnap több helyen, különösen a huszadik és huszonegyedik kerületekben, nagy tüntetésekre került a sor. A tüntetők több helyen össze is ütköztek a rendőrséggel. A tüntetéseket nemcsak nemzeti szocialisták, hanem szociáldemokraták és kommunisták is rendezték. A tüntetések Bécsben nagy nyugtalanságot keltek. A kommunisták több helyen rögtönzött gyűléseket tartottak és a rendőrség embereit, ha azok a gyűlések színhelyén megjelentek, revolverlövésekkel fogadták. A rendőrök viszonozták a lövéseket.

ÖSSZEÜLT A KISANTANT GAZDASÁGI TANÁCSA. Prágában tegnap ült össze a kisántant gazdasági tanácsa. A tanácskozás a hét végéig fog tartani. Benes csehszlovák külügyminiszter tegnap kihallgatáson fogadta Teodorescu román, Pelovanovics jugoszláv és Friedmann csehszlovák delegátusokat. Románia azt a javaslatot terjesztette elő, hogy a kisántant rendezzen Bucuarestben állandó mintavásárt, amelyhez a balkáni államok is csatlakozhassanak.

Jugoszláviában a katolikus papoknak nem szabad politikálni. Bauer zágrábi katolikus érsek körlevelben figyelmeztette a katolikus papokat, hogy ne jelöltsék magukat a választásokon és tartózkodjanak minden választási propa. andától. Az érsek a közeledő jugoszláviai választások miatt adta ki körlevelét és a papokat a politikától eltiltó rendelkezéssel a jugoszláviai katolikus egyház tekintélyét kívánja megvédeni.

Magyar íróő jubileuma. Budapestén vasárnap ünnepelte meg Blaskó Mária íróő működésének huszonöt éves fordulóját. Blaskó Mária a háború előtt városunkban működött, mint tanítónő és itt kezdte meg irodalmi munkásságát. Később a magyar fővárosba költözött, ahol tovább írta munkáit, amelyekből a legismertebb katolikus világnézet csillan elő. A jubileumot a Városi Színházban tartották meg, ahol a nagyszámú és előkelő közönség kívül kétezereztárszáz iskolás gyermek ünnepelte Blaskó Mária. Az ünnepi beszédet Glattfelder Gyula dr. csanádi püspök tartotta.

Rendőri krónika. A rendőrségen számos betörésről tettek jelentést. A betörők behatoltak Lusztig Berta második kerületi Joffre-utca 17. szám alatti lakásának konyhájába és házi eszközöket vittek el négyszáz le értékben. Hivatlan látogatók jártak Bacsch Irén második kerületi Ispirescu-utcai lakásában is, ahol zsákmányuk ötezer le értékű ruhanemű volt. A harmadik betörés a harmadik kerületi Odobescu-utca 55. számú házban történt, ahol a betörők a mosókonyhába hatoltak be és ruhaneműt vittek magukkal.

A betegpénztári nyugdíjakat nem lehet lefoglalni. A pénzügyminiszterium rendeletet adott ki, amely szerint a betegpénztár által folyósított nyugdíjakat nem lehet lefoglalni. A rendelet alapján a már eszközölt foglalásokat is hatálytalantíják.

Levegősporthirek

A BOXVILÁGBAJNOK MÉRKŐZÉSEI Newyorki jelentés szerint az amerikai boxszövetség kimondotta, hogy Max Baer világbajnok olyan mérkőzéseket is leköthet, amelyeknél tizenöt menetnél kevesebbet küzd, azonban ezeken a mérkőzéseken nem küzdhet a bajnoki címért.

Színház

Nicolau színházbukásával holnap foglalkozik a város vezetősége. A város ideiglenes bizottsága holnap szerda esti ülésén foglalkozik Nicolau Avram színházi ügyével. Mint ismeretes, Nicolau színházi vállalkozásának a fővárosban történt csufos bukása után, a város felszólította Nicolaut, hogy szerződésbeli kötelezettségének tegyen eleget és február tizennelcadikán kezdje meg újból, városunkban az előadásokat Nicolau Avram ennek a felhívásnak nem tett eleget és még nem is választott a város táviratára. Nincs is semmi kilátás arra, hogy Nicolau újból megkezdhesse színházi előadásait. A város ideiglenes bizottsága holnap este dönt arról, hogy Nicolauval szemben minő további lépéseket tegyen és egyben határozza a színház további bérbeadásáról.

LIPCSEI TAVASZI MINTAVÁSÁR 1935



Megnyitás március 3.
60%-os utazási kedvezmény
a német birodalmi vasutak vonalain

Mindennemű felvilágosítással szolgál

LIPCSEI VÁSÁRHIVATAL, LIPCSE (NEMETORSZÁG)
vagy tiszteletbeli megbízott ANGERBAUER JENŐ, Timişoara,
Str. Gen. Praporgescu 2. / Telefon 70

— Erdemes polgár halála. Czank János ismert harmadik kerületi polgár tegnap hetvenhat esztendőskorában a halotti szentségek felvétele után meghalt. Halálát gyászolják: özvegye, született Bóth Katalin, fiai József, Mihály, János és László, leányai Etelka, Viola és Erzsébet, veje Martin Sándor, két menyecze Czank Józsefné, született Szalzi Magda és Czank Mihályné, született Füssi Nagy Teréz, öt unokája és számos rokona. Temetése ma délután öt órakor megy végbe a harmadik kerületi temetőben.

— Előadások a műegyetemen. A műegyetemen ma este a hetenkint megismétlődő nyilvános előadás elmarad. A műegyetem további nyilvános előadásainak sorrendje a következő: február 26-án Mihaescu Stefan képviselő Románia iparáról, március 5-én Badulescu Dan clujji egyetemi tanár Roosevelt gazdasági reformjairól, március 12-én Radulescu akadémiái tanár a gazdasági válságról, március 19-én Kernbach Mihály dr. a clujji törvényszéki orvostani intézet vezetője az irászakértők munkájáról és március 26-án Miklósi Corneli dr. villanytelepi igazgató a nemzeti textiliparról tart előadást. Az előadások mindenkor este hat órakor kezdődnek.

— Fej-, váll- és ágyékrheumánál, ischiásnál, idegfájdalmaknál, szagatásnál és zsámbánál a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendkívül hasznos háziszser, mert korán reggel egy pohárral bevéve, az emésztőcsatornát alaposan kitisztítja és méregteleníti.

— Tiroli bál. A jimboliai Iparosdal-egyesület a Michels-féle szálló nagytermében kitűnően sikerült tiroli bált rendezett. A mulatságot 31 pár nyitotta meg, akik tiroli jelmezben felvonultak, majd a táncot megkezdtek. A dalegylet jelmezben tagjai később tiroli táncokat mutattak be, olyan nagy sikerrel, hogy a táncokat meg kellett ismételn. Az est sikeréhez nagyban hozzájárult Wiszkocsill Lolly, aki a táncokat betanította és azokat vezette. A vendégek mindvégig kitűnő hangulatban szórakoztak és a hajnali órákig táncoltak.

Hölgyek!

legszebb ideálja teljesül, ha **kosztüm- és kabátjuk** hibja nélkül elkészül, ami könnyen elérhető, ha már **most megrendeli, leszállított árak mellett**
Tóthnál
IV. Bulev Berthelot 4 szám

— Farsangi mulatság Víná e hó 23-án lesz a Vínai portegyelt rendezésében. A bál, melyen a zenét a vínai Kék Madár jazz-band szolgáltatja, a községi nagyvendéglő összes termeiben lesz.

— Nagyarányu valutaüzérkedés. Budapesten nagyarányu valutavisszaélést fedeztek fel. Feltűnt, hogy az utóbbi időben igen sok Truszt-részvényt adtak el Hollandiába, ahonnan a részvények később visszaérkeztek. Egyelőre még nem sikerült megállapítani, hogy a részvényeket pengőért, vagy idegen valutáért adták-e el. Tegnap egy Hollandiában élő magyar bankártól egy budapesti valutaügynök címére csomag érkezett. A csomag Trust-részvényeket tartalmazott. A valutaügynököt beidéztek a főkapitányságra, ahol kijelentette, hogy semmi köze a dologhoz és a véleménye, hogy a csomag tulajdonképpen Bucurestibe szól, de valószínűleg tévedésből Budapestre címezték. A valutaügynököt szabadon bocsátották, mire titokzatos módon eltűnt Budapestről. Ez a dolog az ügyet még jobban komplikálja.

A SZERVEZETUNKBEN

napról-napra halmozodnak fel a mergek



És mi élünk, anélkül, hogy védekeznénk ezen baj ellen. A betegségek lassan kifejlődnek szervezetünkben és azt aláássák. Amikor észreveszük a bajt, már nem tudunk azon segíteni.

Mennyire helyesebb, ha minden nap eltávolítjuk ezen mérgeket, amiáltal megőrizzük magunkat ezer és ezer fenyegető veszélytől, amelyek közül a legismertebbek a reuma, a csúz, a köszvény, az ekzéma, az elhíjasodás, az asztma, az ischiás, az aranyércsomók, az arteriosclerosis, vértulások és a gutaütés.

Ha minden hónapban tíz napos URODONÁL kurát tart, szervezetéből eltávolodik a húgsavmereg, szervezete pedig lefrissül. Ne hanyagolja el tehát ezen bölcs elővigyázatosságot.

URODONAL

meggatolja a szervezet megmérgezését.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.



BEJEGYZETT CIKK.

CHATELAIN GYARTMÁNY

Sport

A német-holland válogatott mérkőzését elkeseredett küzdelem után a német csapat nyerte meg

Az amszterdami stadionban nagy küzdelem folyt le a német és holland válogatott futbalcsapatok között. A német csapatot ötezer főnyi közönség kísérte el Hollandiába és végig lelkesen buzdította fiait. A német csapat az első féldőben hatalmas erővel küzdött és két gólos előnyre tett szert. Az első gólt már a hatodik percben Kohnen szerezte meg, majd Kopiersky balszélső a második gólt rugta. A második féldőben megváltozott a játék képe, mert a

holland csapat erős ostromot intézett a német kapu ellen és sikerült is kiegyenlíteni. A hollandok első gólját Hente lötte és Van Gelder kiegyenlített. Ekkor már mindenki azt hitte, hogy a hollandok megszerzik a győzelmet, de a németek állóképesnek bizonyultak és végre is W o h m a n n góljával győztek. A két csapat legutóbbi mérkőzése az elmúlt évben összel a hollandok 2:0 arányú győzelmével végződött és a mostani győzelemmel a németek revánsot vettek.

Magyar világ bajnoki győzelem

A londoni ping-pong világ bajnokságok egyéni küzdelmei is véget értek. A férfi egyes küzdelemben Barna megvédte világ bajnoki címét, második a magyar Szabados lett. A fé pipárosban a magyar Barna—Szabados pár győzött, míg a vegyes páros mérkőzések győztese a Barna—Gál Anna pár lett. A női egyesben Gál Anna a második lett.

Az olaszok megverték a franciákat

A római stadionban 30.000 főnyi közönség előtt bonyolították le az olasz-francia válogatott futballmeccset, amely 2:1 (1:0) arányban az olaszok győzelmével végződött. A francia csapat kitűnően játszott és nagy munkát adott a világ bajnok olaszoknak, akik nehezen szereztek meg győzelmüket.

Kinizsi a Glória ellen

A Kinizsi vasárnap szabadtéri edzést tartott, mert a jövő vasárnap már az aradi Glória ellen akarnak barátságos mérkőzést játszani.

Elhunyt fiatal iparos. Tengler

Péter jimboliai ácsmester huszonhét éves korában meghalt. Halálát felesége, született Gruber Elza, gyermekei József és Elza, valamint kiterjedt rokonság siratja. A gyászszertartást Haubenreich József káplán végezte.

Megkezdődött a tavaszi bajnokság

Bécsben tegnap megkezdődött a tavaszi bajnokság, amelynek első fordulója nagy harcot hozott a Rapid és Admira között. Az eredmények a következők: Rapid—Admira 3:2 (1:1), FAC—Austria 2:1 (1:0), Favoritner—FC Wien 1:0 (0:0), Libertas—Hakoah 4:2 (2:0), WSC—WAC 3:3 (1:2), Vienna—Wacker 1:0 (1:0).

Elmaradt mérkőzés

A Kadima vasárnapra ping-pong versenyt tervezett, amely azonban elmaradt, mert a fővárosi CFR versenyzői az utolsó percben lemondták a mérkőzést.

A műkorcsolyázás világ bajnokságai

A műkorcsolyázás világ bajnokságait ebben az esztendőben Budapesten rendezték meg. A páros bajnokságot a magyar Rotter—Szollás pár nyerte meg, míg a férfi műkorcsolyázó bajnok az osztrák Karl Schaffner lett, a női versenyt Vi Vian Helton nyerte meg.

— A ragályos betegségek. A főorvosi hivatal kimutatása szerint jelenleg a város területén ragályos betegségek a következő számarányban vannak: 12 vörheny, 2 hastífusz, 4 diftéria, 6 fültömirigylob, 1 nyakszirtmerevedés, 5 kanyaró, 1 orbánc és 4 spanyolnátha.

— Francia repülő kényszerleszállás. Codos és Rossi francia repülőgépeként jelentették, szombaton hajnalban Délamerikába indultak, azaz szándékkal, hogy Rio de Janeiroba dobják a magukkal hozott postát, azután leszállás nélkül visszarepüljen Európába. Vállalkozásuk azonban félíg sikerült. Hétfőn reggel már visszatérni kezdtek Európába, de a repülőgépek felül indultak, amikor Délamerika felett kényszerleszállást kellett végrehajtaniuk. A kényszerleszállást baj nélkül hajtották végre.

GUMIBÉLYEGZŐ
1 SOR = 20 LEI
TOVÁBBI = 10 LEI
FENYŐ
TIMISOARA I. Str. Alba Iulia No. 9.
TELEFON 19-51

— A Magyar Párt ifjúsági szakosztálya vasárnap, február huszonnyolcán délután félégyszer a Magyar Pártban tisztújító rendes közgyűlést tartott.

— Luceafarul. Cosma Aurel dr. képviselő képes kulturális, irodalmi és művészeti folyóiratának most jelent meg a második száma. Tartalma ezuttal is igen gazdag és változatos. Költemények, vallások, ismertetések változtatják a mást. Száznál több szép illusztráció szívi a Luceafarult. A folyóirat szerkesztője és kiadóhivatala Timisoara Strada Aurel Cosma 5. szám alatt van.

* Stephan Zweig: Marie Antoinette propaganda kiadásban. Marie Antoinette életének legjobb példája, milyen rettenetes kegyetlenséggel szemelt ki a sors az 3 áldozatát. A tragikus végű királynő összesen 38 esztendőt élt. Életének első 30 esztendeje már telik. Az utolsó 8 év alatt a történelmi példátlan találatkészséggel a leghatalmasabb erők megfeszítésével építette fel Marie Antoinette drámáját. A nagyhivatottság tudatában messze túlnő saját méretein, mielőtt összedőne mulandó élete, sikerül sors mesterműve, Marie Antoinette tragédiájához méltó nagy történelmi hőssé rekszik. Stefan Zweig hatalmas mesterműve most propaganda kiadásban két kötet egybekötve 600 lapon diszes vászonkötésben, Pantheon remek kiállításában jelen meg és 114.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje Pantheon új szennációk jegyzékét.

Rádió

Kedd, február 19. Bucuresti. 1. Mozuoi-zenekar. 2.40: Könnyű lemezek. 6: Délutáni zene. 8.20: Dalok. 9: Szimfonikus hangverseny. 11.25: Vendéglői zene. **Budapest.** 7.45: Torna, majd hanglemezek. 11: Hírek, utána felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Időjárás, utána cigánymuzsika. 1.30: Hírek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.10: Asszonyok tanácsadója, Arányi Mária előadása. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Operaházi zenekar. 7: Előadás. 7.30: Jazz-zenekar. 7.55: Felolvasás. 8.25: Bolygó hollandi, operaházi előadás. Németh Mária felléptével. 9.30: Előadás. 10.45: Hírek. 11.35: Cigánymuzsika. 12: Francia nyelvű előadás. Éjfél után 1: Hírek. **Budapest II.** 7: Jazz-zene. 7.35: Mezőgazdasági félóra. 8.10: Zongorajáték. 9: Előadás Abesszíniáról, majd hanglemezek. 10.20: Cigánymuzsika. 11.10: Hírek. **Bécs.** 5.50: A nemzetközi autó és motorkerékpárkiállítás a bécsi mintavásáron. 10.15: Európa-hangverseny. 11: Benatzky Langverseny. 12.45: Jaritz-jazz. **Belgrád.** Este 9.40: Filharmonikusok hangversenye. **Róma.** Este 9.45: Hangverseny. 10.45: Rádiódráma, utána tánczene. **Prága.** 8.10: Tarka est. **Orosz énekkar.** balalajka és jazz. **Stuttgart.** 8.15: Vidám autóképeskönyv zenével. 10.25: Ritkaságok tára, csevegés lemezek. 11.30: Tánczene. **Varsó.** Este 8: Gershwin. Két rapszódia. 8.30: Carobbi tenor lemezei. 10: A brit rádió tánczenekarának lemezei. 11.15: Tánczene.

Szerda, február 20. Bucuresti. 1: Lemezek. 6: Rádiózenekar. 8: Az amsterdami hangversenyház zenekarának lemezei. 9.35: Énekesnő dalai. 10.15: Szalonzenekar. **Budapest.** 7.45: Torna, majd hanglemezek. 11: Hírek, utána előadás. 11.45: Badelaire fordítások felolvasása. 1: Időjárás, majd postászenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Énekötös. 3.40: Hírek. 5.10: Diáklőra. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Orvosi előadás. 6.30: Zongorajáték. 7.40: Tóth Erzsi és László Imre dalai cigánykísérettel. 8.50: Rádió a rádióról. 9: Viki, vigjáték három felvonásban. 10: Hírek. 12.15: Jazz-zene. Éjfél után 1: Hírek. **Budapest II.** 7.15: Hegedű, brácsa, zongorajáték. 8: Áprily Lajos és Szabó Lőrinc költeményiből. 8.40: Hanglemezek. 9.30: Előadás. 10: Szalonzenekar. **Bécs.** 6.30: Wenzl zeneszerző műveiből. 11: Rádiózenekar. 12: Könnyű bécsi zene. **Berlin.** Este 9.45: Kivánságlemezek. 11.30: Rádiózenekar hegedűművésznővel. 12.30: Tánczene. **Belgrád.** Este 11.15: Vendéglői zene. **Milánó.** Este 8.55: Lemezek. 9.45: Operettelőadás. **Prága.** Este 8.25: Népszerű hangverseny. 9.45: Schubert dalok. **Stuttgart.** 7.30: Farsangi est. 8.15: Modern tánczene. 12: Lisakov zenekar, majd hangverseny. **Varsó.** Este 9.50: Ünnepi hangverseny Chopin 125 éves születési évfordulóján. 11.40: Tánczene.



Fordító-irodám

Cetate, Piata I. C. Bratianu 2. szám alatt van, ahol, mint eddig is, olcsón vállalom kérvények, kereskedelmi levelek, szerződések, bizonyítványok stb. kifogástalan fordítását, illetve leírását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelven.

N. MAGDU

törvényszéki hites fordító, román gyorsíró, a bucuresti prefektura és Timisoara városa volt első fordítója.

Aprehiedetése

Igazmondó

Megmondja a multját, jelenét, jövőjét. Jól tenyérből, kártyából, törökkávából is. Ha születési dátumát és 30 leit bélyegben es felbélyegzett válasz borítéko: küld, írásban is jósol. Allandó lakása Timisoara IV: kerület, Str. I. Bratianu 17. I. em. 2. Tivoli-mozi mellett. (2022)

Alkalmazás

Gyermektelen házaspár

kis villába házmasternek felvétetik. Az asszony a háztartásban segítkezik. Cim a kiadóban. (1647)

Mindenes

i főzéshez is ért felvétetik. Cim a kiadóban. (1939)

Gyakorlott házmasterpár

gyermektelen, vízvezetékhez értő, ahol az asszony önállóan főz, fizetés ellenében felvétetik. Erdeklődni d. u. 4-6-ig. Cim a kiadóban. (2190)

Állást keres

Üzletben vagy irodában

állást keres fiatal leány, nagy gyakorlattal. Cim a kiadóban. (1648)

Trafikba

3 nyelvet beszélő kisasszony, állást keres. Cimeket „Szerény igényű” jeligére a kiadóba kérek. (2373)

Pénzbeszedő

kaucióval, állást keres. Cimeket „Pénze biztosítva” jeligére a kiadóba kérek. (2293)

Adás-vétel

Pianinót

jókarban lévő, megvételre keresek. Ajánlatokat ár megjelölésével a kiadóba kérek. (2985)

Perzsaszöveget

3x4 métereset, esetleg smyrna szöveget kifogástalan állapotban, megvételre keresek. Cimeket „Szöveg” jeligével a kiadóba kérek. (1646)

Angol szövevből készült

frakk és szmoking garnitúra nadrággal, mellényvel, kifogástalan állapotban, 2200 leiert eladó, csak közvetlen vevőnek. Dél-élelt 11-12-ig, délután 5-6-ig. II., Str. Titu Maiorescu 11. (2187)

Allami mentől

származó, 3 éves fekete nonius mén, eladó. Zestrean Petru, clopodiai gazdaságában, ugyanott hatvani első után termésű szék-mák vetőmagnak kapható. (2191)

Van már Önnek

önmagáról s szeretteiről

művészi fényképe?

Ha nincs, — egy a Déli Hirlap készített a felső-eőri Fábian műteremben

Siessen azért rendezni előfizetését, mert csak kinek nincs hátraléka, részesül ezen kedvezményben!

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körirógépen

Olcsón eladó

könnyű favágógép. Cim a kiadóban. (2188)

Zongora

Hoffmann, rövid gyártmány és két autó, jutányosan eladó. Radován, III., Piata Axente Sever 1, volt Str. Feldioara 23. (2113)

Bahás

Két szobás

lakást, teljesen modern, kényelmes mellék-helyiségekkel, május 1-re keresek. Cimeket „Csendes lakó” jeligére a kiadóba kérek. (1684)

Elegánsan butorozott szoba

esetleg teljes ellátással kiadó. Cim a kiadóban. (1644)

Négy szobás

kertes lakást, központi fekvéssel, május 1-re keresek. Cimeket a kiadóba kérek „Teljesen modern” jeligére. (1685)

Helyiség

konyhával, kiföldzének is alkalmas, kiadó. Cim a kiadóban. (2181)

Verandás 2 szobás

modern lakást keresek kellemes fekvéssel, május 1-re. Cimeket „Kellemes otthon” jeligére a kiadóba kérek. (1686)

Feltétlen tiszta

csinosan butorozott szoba 600 leiert kiadó. Hölgyek előnyben. Piata Asanesti 5, I. em. 8. (2169)

3 és 5 szobás lakások

Bánati-házban, 2 szobás irodahelyiség az I. emeleten, 2 szobás irodahelyiség a Kossak-házban a földszinten, azonnal kiadó. Bővebbet Temesvári Bank, házigondnokságnál. (213)

Modern 4 és 5 szobás

lakás május 1-re, esetleg előbb is kiadó, a papneveldei bérpalotában. I., Str. Lonovici 2. (2184)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Különféle

Elveszett

német, rövid szőru, 7 hónapos vizsla, hamuszürke alapszín, sötét barna foltokkal, rövid farkkal. Megtalálójá 300 lei jutalomban részesül. Ipartestület, I., Str. Eugen de Savoya 4. (2177)

Elsőrangú garancia

ellenében sürgősen keresek 35.000 lei kölcsönt jó kamattal. Választ „A zóna I” jeligére a kiadóhivatalba kérek.

Téli menetrend

Ervé 1934 október 7-től.

Vonatok érkezése Timisoara-Temes

Az órák jelzése éjféltől délig 0-1 től éjfélig 12-24.

- Bucuresti-Bukarest felől gyorsvonat
- Bucuresti felől személyvonat
- Bucuresti-Bukarest felől Simplon
- Bucuresti-Bukarest felől gyorsvonat
- Arad felől személyvonat
- Arad felől személyvonat
- Arad felől személyvonat
- Arad felől személyvonat
- Arad felől személyvonat
- Jimbolia-Zsombolya felől vegyesvonat
- Jimbolia felől személyvonat
- Jimbolia-Zsombolya felől Simplon
- Jimbolia felől vegyesvonat
- Jimbolia felől személyvonat
- Resica felől személyvonat
- Resica felől személyvonat
- Resica felől személyvonat
- Cruceni-Keresztes felől vegyesvonat
- Cruceni-Keresztes felől vegyesvonat
- Radna felől vegyesvonat
- Radna felől vegyesvonat
- Buziás felől személyvonat
- Pancsova felől személyvonat
- Cenad-Csanád felől személyvonat
- Cenad-Csanád felől motorvonat
- Cenad-Csanád felől motorvonat
- Turn-Severin felől személyvonat
- Valcani-Valkány felől vegyesvonat
- Valcani-Valkány felől vegyesvonat
- Buziás felől motorvonat
- Buziás felől vegyesvonat
- Caransebes felől személyvonat
- Ciacova felől vegyesvonat
- Jermata-Gyarmata felől motorvonat

Vonatok indulása Timisoara-Temes

- Bucuresti-Bukarest felől gyorsvonat
- Bucuresti-Bukarest felől Simplon
- Bucuresti-Bukarest felől személyvonat
- Bucuresti-Bukarest felől gyorsvonat
- Arad felől személyvonat
- Arad felől személyvonat
- Arad felől személyvonat
- Arad felől személyvonat
- Arad felől személyvonat
- Jimbolia-Zsombolya felől vegyesv.
- Jimbolia felől személyvonat
- Jimbolia felől vegyesvonat
- Jimbolia-Zsombolya felől Simplon
- Jimbolia felől személyvonat
- Caransebes-Karansebes felől személyv.
- Radna felől vegyesvonat
- Radna felől vegyesvonat
- Buziás felől motorvonat
- Buziás felől vegyesvonat
- Resita-Resica felől személyvonat
- Resita-Resica felől személyvonat
- Resita-Resica felől személyvonat
- Valcani-Valkány felől vegyesvonat
- Valcani-Valkány felől vegyesvonat
- Cenad-Csanád felől motorvonat
- Cenad-Csanád felől motorvonat
- Cenad-Csanád felől személyvonat
- Cruceni-Keresztes felől vegyesvonat
- Cruceni-Keresztes felől vegyesvonat
- Pancsova felől személyvonat
- Buziás felől személyvonat
- Jermata-Gyarmata felől motorvonat
- Banloc-Bánlak felől vegyesvonat



Kombinéfűzők Princessfüzök
Orvosilag rendelt hatóanyagok, alkalmi műzö mellistatók

„Sanitaria”
Timisoara, Bulevardul Berthelot 1, Telefon 23-95